

# DIARIO DE TENERIFE

DIARIO DE TENERIFE  
Biblioteca Provincial

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y A...

Laguna

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 35' 20" O de París

## Almanaque

Agosto 6  
Santo de hoy.—San Justo.  
Santo de mañana.—San Cayetano.

## Efemérides

Agosto 6  
1814. Bombardeo de Tanager, por los franceses.

## Registro civil

Agosto 4  
NACIMIENTOS  
Pilar Hernández  
DEFUNCIONES  
No se inscribieron.  
MATRIMONIOS  
Luis García Ramos y Mejías, de la Laguna, soltero, con Julia Ariaga y Adán, de Nuevitas (Cuba), también soltera.

## Observatorio Meteorológico Municipal DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 9 de la mañana del día 6 de Agosto de 1909

Altura barométrica.	760'66
Termómetro seco	26'8
Id. húmedo	17'0
Tensión del vapor acuoso.	8'9
Humedad relativa	35
Dirección y clase del viento	N. Brisa.
Estado del cielo	Despejado.
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer.	27'7
Temperatura mínima de anoche.	20'8
Diferencia.	6'9
Velocidad del viento en las últimas 24h kilómetros	214'0
Oscilación barométrica (m.m.)	1'7
Lluvia en las últimas 24h (m.m.)	0'0
Estado del mar	Algo agitado.
Agua evaporada en las 24h	8'5
Sol completamente despejado 8h 50m	
Entrevelado por nubes ó vapores 1h 30m	
Total de insolación durante el día 10h 20m	

## SECCION COMERCIAL

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 5

FOR CABLE

Madrid 5—8 n.  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.  
Deuda perpetua, 4 p. interior a . . . 84'30  
Id. amortizable 5 p. . . . . 101'25  
Acciones del Banco de España a . . . 45'00  
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a . . . . . 000'00

CAMBOS

Londres, (chéque), ptas. 27'56 por £.  
París (chéque), a 9'40

Almodóbar.

### Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Agosto 6

España 4 d vista	00'00 p. P
Londres, vista a ptas.	00'00 por
— 8 div	00'00
— 60 div	00'00
— 90 div	00'00
París, vista	00'00 p. P
— 8 div	00'00
— 30 div	00'00
Libras, a ptas.	27'40
Luisas, a	8'25 p. P id.
Marcos, a	6'25 id.
Oro/Dollars, a	10'75 id.
Onzas, a	8'25 id.
Alfonso, a	8'75 id.
Isabelinos, a	13'25 id.

Descuento: En la Plaza de 6 a 7 p. P

## SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORRO  
(Interés 3 por 100, capitalizado por semestres)

Saldo anterior.	Ptas. 96.737'87
Imposiciones durante la semana (8)	345'00
Suma	97.082'87
Reintegros (11)	1.290'04
Saldo.	95.792'83

Santa Cruz de Tenerife, 1 de Agosto de 1909.—J. M. Ballester, Gerente.

## EL PUERTO

### MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 5, entraron los siguientes vapores:

1587-17—Santiago, noruego; procedente de Cristianía y escalas. Cargó frutos; se previó de víveres y agua y salió para Londres, despachado por el señor Otto Thoresen.  
1588-18—Sancho, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el mismo señor.  
1589-19—San Sebastián, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para San Sebastián y escalas, despachado por el mismo señor.  
1590-20—Turenne, francés; de Dakar y Rufisque. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Burdeos, despachado por los Sres. Hamilton y C.  
1591-21—Tauro, español; de Hermigua y Adeje. Descargó y carga frutos y otras mercancías; tomó carbón; y agua y sale para San Juan y escalas, despachado por los Sres. Fyffes.  
1592-22—Reina Victoria, correo español; de Cádiz. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por el Sr. D. J. A. Brago.  
1593-23—León y Castillo, español; de Canaria. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

Esta mañana entraron los vapores ingleses Goth, de Hamburgo y escalas para el Cabo de Buena Esperanza; Glenvoy, de Cardiff, con carbon mineral; Avocet, de Liverpool para su procedencia; noruego Santa Cruz, de Cardiff para Londres; y alemán Prinzessin, de Port Said para Hamburgo.

Ayer entraron los pallebots Indio y Celaje, de Tostón, ambos, con piedra de cal; Pérez Castro, de Garachico, con frutos del país.

## MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo Reina Victoria dejó los siguientes pasajeros:  
Sra. Viuda de Seris y criada, D. José María Graoian é hija, D. Mariano Sánchez, señora é hija, D. José Camerino, D. Ricardo Aguilar y hermana, D. Isidoro Torrecilla y señora, D.ª Juana Roldán, D. Antonio Compañy, D. José del Campo, y don Francisco Duolos.—Total: 16.

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 5—20 (8 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

Guerrilla de toreros

Varios toreros se han ofrecido al Gobierno para formar una guerrilla y marchar a Melilla para combatir junto con el ejército.

De Melilla

Los últimos despachos de Melilla dan cuenta de haberse celebrado una reunión secreta de generales.

Cable interrumpido

Se ha roto el cable que nos comunica directamente con Melilla.

El servicio se hace por el de Chafarinas.

De Barcelona

La prensa de Barcelona dice que la policía calcula en unas 900 las detenciones hechas allí con motivo de los últimos sucesos.

Declaraciones de Cambó

Un despacho de Londres dice que el Sr. Cambó ha hecho declaraciones acerca de los sucesos de Cataluña.

Atribuye el movimiento sedicioso a los anarquistas.

Aplaude la actitud del Gobierno, mostrándose partidario de la guerra y sostiene que debe continuar en el poder el señor Maura.

Almodóbar.

Madrid, 5—23 (11 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Llamamiento de personal

Han sido llamados a servicio activo los médicos de Sanidad militar que se hallan en la escala de reserva.

Ascensos en Sanidad

También se ha dispuesto ascender al empleo de segundos tenientes a los sanitarios que sean médicos.

Pablo Iglesias procesado

Al jefe de los socialistas, Pablo Iglesias, se le están instruyendo cuatro procesos.

Apoyando al Gobierno

El Sr. Montero Ríos aconseja a sus amigos que presten su ayuda al Gobierno en las actuales circunstancias.

Almodóbar.

Madrid, 5—23'30 (11'30 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

No hay crisis.—Lacierva bromea

En la conferencia que el Ministro de la Gobernación Sr. Lacierva ha tenido hoy con los periodistas, ha bromeadado con ellos, tratando de los rumores de crisis que han acogido algunos diarios y que, según ha manifestado, carecen en absoluto de fundamento.

Apoyando a España

Un despacho de Tanger dice que el Guebas ha enviado dos cañones a El Raisuli, para que reprima a los montañeses que se hallan excitados con motivo de los sucesos de Melilla.

Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

## CRÓNICA

El vapor correo Reina Victoria trejo la siguiente correspondencia:

Para esta capital 25 sacas de ordinaria 13 de certificados impresos, un despacho, 277 paquetes postales, 8 valores declarados y 2 objetos asegurados.

Para Canaria, 23 de ordinaria, 5 de certificados impresos, un despacho, 209 paquetes postales, 5 valores declarados y un objeto asegurado.

Para la Laguna y Arrecife 2 de ordinaria para cada una de estas ciudades y 3 para Santa Cruz de la Palma.

En este mes saldrá de Buenos Aires, en viaje de instrucción con destino a Europa, la fragata de guerra argentina *Presidente Sarmiento*, la cual hará escala, como siempre, en nuestro puerto, en su viaje de regreso a su país.

En el Gran Hotel *Quisiana* se están preparando las habitaciones que han de ocupar durante su permanencia aquí el príncipe heredero de Bélgica y su esposa.

En el vapor correo *Reina Victoria* llegaron ayer tarde el teniente auditor de esta Capitanía General, nuestro amigo D. Isidro Torrecilla, acompañado de su señora esposa, y la señora viuda de Seris. Reciban nuestro afectuoso saludo.

Por diferencias surgidas entre la redacción del diario *El Pueblo Canario*, de la vecina ciudad de la Laguna, y el administrador del mismo D. Vicente Alvarez Vera, el mencionado periódico ha pasado a la propiedad de una nueva empresa, dejando de ser órgano en aquella población del partido «Unión patriótica».

Los valiosos elementos directores de dicho diario han acordado publicar un nuevo periódico que sea la representación de aquel organismo.

El primer número aparecerá dentro de breve tiempo, pues para ello solo se espera el establecimiento de una nueva imprenta recién llegada, cuyo material se halla ya en su mayor parte en aquella ciudad.

En el vapor *Goth*, llegaron esta mañana, de Inglaterra el Dr. Zerolo y sus hijos, la familia de D. Victor Pérez y los jóvenes estudiantes Perezza y Brier.

Reciban todos nuestro cordial saludo.

Por la inspección de vigilancia se ha comunicado al juzgado municipal, denuncia presentada por José Martín Díez contra su hermano político, de que éste le había sustraído un pollo inglés y lo había vendido a otro sujeto en 5 pesetas.

Vuestros hijos comerán bien; estarán alegres y contentos y crecerán sanos y robustos si toman el Vino Iodo-tánico fosfatado Amargós. Es infinitamente superior al aceite hígado de bacalao y sus emulsiones. Por sus buenos efectos y excelente elaboración el jurado de la Exposición de París, lo premió. En todas las buenas farmacias.

Los Sres. Wilson Sons y C.ª de Londres, ha incoado pleito ante la sala de lo contencioso del Tribunal Supremo, contra la real orden del ministerio de Marina

de 13 de Enero de 1909, sobre autorización a embarcaciones menores de dicha compañía, para descargar mercancías en el puerto de Las Palmas.

Las diarreas, indigestiones, vómitos, fétido de aliento, dolores de estómago, etc. desaparecen con el uso del ELIXIR de INCLUVINA GIOL. El ELIXIR GIOL no contiene calmantes.

D. E. P.

Ha fallecido en la Habana el capitán de la marina mercante, nuestro paisano y antiguo amigo D. Manuel Serpa y Cabrera.

Nuestro antiguo y querido amigo don Luis Rodríguez, del comercio del Puerto de la Cruz, ha conferido poderes generales para que puedan representarle en todas las operaciones mercantiles que ha venido dedicándose, a sus hijos don Emilio y D. Lorenzo Rodríguez Figueroa.

Los preparados de peptona se recomiendan como tónicos nutritivos y suelen tener menos de un 4 p. de peptona; la «Carne Líquida» del Dr. Valdés García de Montevideo, con un 19'76 por ciento, (análisis practicado por el Dr. Ramón y Cajal.

Ayer fué curado en el Hospital civil Angel González Cruz, de 20 años de edad, produjo una herida menos grave en el labio superior, trabajando en un bote de vapor.

MEDIANA DE ARAGÓN.—La mejor purga natural al alcance de todos es la Cajita Ideal. Véase anuncio cuarta plana.

En la sesión última acordó el Ayuntamiento, a petición del Sr. Gil Roldán, que quedara sobre la mesa el expediente relativo al proyecto de abastecimiento de aguas, hasta la sesión próxima, con objeto de estudiar varios puntos de derecho relacionados con el mismo.

Se aprobó la proposición del Sr. Crosa, modificando los distintivos que usan los concejales cuando concurren a solemnidades públicas en corporación.

Igualmente se aprobó una moción del Sr. Gil Roldán, encaminada a que el Ayuntamiento crease centros de enseñanza social, promoviendo al efecto los tenientes de alcalde en sus respectivos distritos reuniones de vecinos de buena voluntad que se comprometan a dar consejos en determinados días de la semana a niños y niñas pobres, enseñándoles el modo de conducirse en la sociedad, dando premios a aquellos que más se distinguen, pudiendo ser éstos la base para instalar más adelante colonias escolares.

Con este motivo los Sres. Crosa y Fernández del Castillo hicieron proposiciones, que han de discutirse en la sesión próxima para que se excite a la junta local de primera enseñanza a cumplir con su cometido, y para designar comisiones de concejales que hagan visitas periódicas a las escuelas públicas.

Se autorizó al Sr. Alcalde para destinar, de imprevistos, la suma de cien pesetas a un premio para el certamen literario que proyecta el Ateneo de la Laguna.

Se aprobó un dictamen de la comisión correspondiente, proponiendo la modificación del tránsito de carros de carga, que

conseguir sin trabajo, porque entonces mentiría.

—Querido Athos—dijo Artagnan—, no sé ya cuántas veces os debo la vida.

—Entonces, ¿se separaste de nosotros para ir a buscar a esa mujer?—preguntó Aramis.

—Justamente.

¿Y tienes la carta del cardenal?—dijo Artagnan.

—Mirala—dijo Athos sacando del bolsillo de la casaca aquel precioso documento. Artagnan lo desdobló con mano trémula y leyó a su vez:

«Por orden mía y para bien del Estado ha hecho el portador de la presente lo que ha hecho.

»3 de Agosto de 1628.

Richelieu.»

—Efectivamente—dijo Aramis—, es una absolución en toda regla.

—Es preciso quemar ese papel—dijo Artagnan, que creía ver en el su sentencia de muerte.

—Al contrario—dijo Athos—, es preciso conservarlo con el mayor cuidado; yo no lo entregaría aun cuando me ofrecieran por él mi peso en oro.

—¿Qué hará ahora Milady?

—¿Qué ha de hacer? Escribirá probablemente al cardenal que un maldito mosquetero, llamado Athos, le arrancó violentamente el salvaconducto, y le aconsejará al mismo

ra verse interrumpido en semejante ocupación, os rogamos que si tenéis que hacer aquí alguna cosa de precisión, la suspendáis hasta tanto que concluyamos, ó volváis más tarde, a no ser que os dé el feliz pensamiento de abandonar el partido de la rebelión y venir a beber con nosotros a la salud del rey de Francia.

—Ten cuidado, Athos—dijo Artagnan— ¿no ves que apuntan hacia tí?

—Sí, sí, ya lo veo—repuso Athos—; pero son gentes del campo que tiran bastante mal y no me acertarán.

Con efecto, casi al mismo tiempo dispararon cuatro tiros cuyas balas vinieron a estrellarse cerca de Athos, pero sin que le tocara ninguna.

Fueron contestados por otros cuatro tiros, pero iban mejor dirigidos que los de sus agresores, pues cayeron muertos tres soldados, y uno de los operarios quedó herido.

—Venga otro mosquete, Grimaud—exclamó Athos, siempre sobre la brecha.

Grimaud obedeció, y habiendo los tres amigos vuelto a cargar sus armas, dispararon por segunda vez, dejando muertos al brigada y a dos peones. La demás gente emprendió la fuga.

—Vamos, señores, una salida—exclamó Athos.

Y saliendo los cuatro amigos de la fortaleza avanzaron hasta el campo de batalla; recogieron los cuatro mosquetes de los soldados y la media pica del brigada, y convencieron

## Nicolás Dehesa

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro  
Cuentas corrientes, etcétera  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Castillo, 64

hoy se hace por la calle de Viera y Clavijo.

Declarado cesante un desinfectador, se acordó abrir concurso por 30 días para proveer la vacante.

El alcalde dió cuenta de haber conferenciado con el ingeniero jefe de obras públicas, quien le ofreció incluir en el plan correspondiente, que ha de formarse en el actual mes de Agosto, las obras de adonamiento por el Estado, de la Rambla de Pulido.

Pasaron a informe de las comisiones varios expedientes ó instancias; entre aquellos el de adquisición de terreno para el nuevo cementerio y el del alquitranado de la calle de San Miguel.

Fue tomada en consideración y aprobada la moción del Sr. Crosa, para el nombramiento de una comisión especial de ensanche, quedando elegidos, para constituir la el proponente y los señores Mándillo y Hernández Sayer.

La comisión especial para reformar las ordenanzas municipales, la componen los Sres. Crosa, Guigou, Gil Roldán, Hernández Sayer y Álvarez Suárez.

**Gramófonos:** Se ha recibido un hermoso surtido en el acreditado establecimiento EL JAPON Pérez Galdós 5, á precios baratísimos. Cuerdas y diafragma de calidad superior.

Se admiten suscripciones á todas las publicaciones.

**Centro de suscripciones**

Castillo, 82 (frente al Banco de España)

Por todos los correos se reciben los mas importantes periódicos y revistas de Madrid y Barcelona.

Se hacen encargos de toda clase de libros y música á la península.

Suscripciones á periódicos extranjeros y revistas de modas.

Obras de Galdós, Blasco Ibáñez, Trigo, Zamacois, Insúa, Ricardo León, Nakens, etc.

Sellos para colecciones, en sobres y hojas, desde cinco céntimos.

La Novela de ahora. Castillo, 82

**Notabilísima Exposición de labores**

Lo es sin género ninguno de dula, la que de los trabajos de sus discípulas ha hecho estos días en su casa la señora D.<sup>a</sup> Eugenia Batista viuda de Rodríguez.

Bien acreditado tiene de antiguo esta señora entre sus muchas relaciones, que es una habilísima artista, pues en sus labores de todas clases, se admira tanto lo perfecto de la ejecución como su buen gusto; pero ignorábamos que tuviera discípulas tan aprovechadas como las que figuran en la exposición que nos ocupa, instalada sin pretensiones, modestamente, pero que encanta verla y se pierde la noción del tiempo contemplándola.

Aunque reconociendo nuestra absoluta incompetencia para juzgarla, no vacilamos en expresarnos en estos términos, seguros de que cuantas personas entendidas la visiten habrán de darnos la razón.

Pocas, relativamente, son las señoritas exppositoras y no muchos los trabajos expuestos, pero los hay en todos los géneros de bordados y todos notabilísimos. Más que difícil, imposible nos sería hacer una clasificación de ellos ni designarlos por sus nombres, aunque si podemos indicar, no como dictamen de jurado inflexible, sino como impresión personalísima, que nos llamaron, sobre todos, la atención algunos de las Sritas. Mercedes Martín, María Ariles y María C. Pérez — delicadísimos bordados en blanco los de las dos primeras y un soberbio ramo de

amapolas, margaritas y cardos en un cojin de raso blanco, de la tercera—sin que esto quiera decir que atribuyamos mérito inferior á los de las señoritas Imolda Martín, María Miranda, Pura González, Magdalena Cruz, María González, Rosa Gómez y Pura López, que son los nombres que recordamos. Si incurrimos en alguna omisión, conste que es involuntaria y de antemano pedimos que se nos perdone.

Reciban todas nuestra enhorabuena, y recíbalala también la entusiasta maestra que ha sabido sacar discípulas que la honran y honran al país.

**Banda Municipal**

9.º concierto

He aquí el programa completo del que, como ya hemos anunciado, se efectuará el domingo por la tarde en el teatro:

*Primera parte*

1.º «Phedra», Obertura; Massenet.  
2.º «Andante de la 5.ª Sinfonía», (á petición); Beethoven.  
3.º «Sigurd», gran fantasía (á petición); Reyser.

*Segunda parte*

1.º «Rapsodia húngara», número 2; Liszt.  
2.º «Minueto», núm. 3 de la 2.ª Suite L. Arlesienne (1.ª vez). Flauta: Profesor Sr. Miar; Bizet.  
3.º «Por España», potpurri de aires nacionales; Goñi (1.ª vez)

En la Laguna se expenden localidades en el establecimiento de D. Casiano Corona.

**LOS CONCIERTOS DE SAN FERMIN**

El maestro Ariz y la Prensa de Pamplona

\* Por el correo Reina Victoria, hemos recibido algunos diarios de Pamplona que alcanzan hasta el 10 del corriente, en los que se habla de los cuatro primeros conciertos y de ellos nos proponemos extraer los juicios que la labor del maestro Ariz, director de dichos conciertos, ha merecido á los críticos de aquella Capital. Empezaremos por copiar los programas de los 4 conciertos para que, por la sola lectura de ellos, puedan juzgar los inteligentes del mérito indiscutible de los mismos.

**PROGRAMA DEL PRIMER CONCIERTO**

Día 8 de Julio

*Primera parte*

«Rienzi» obertura, Wagner.—Orquesta.  
(a) «Ausencias y anhelos». Escena coral (1.ª vez). I. Buzca.  
(b) «Exaudi Deus» por el coro mixto, B. Florencia.—Orfeón.  
«Rienzi» Plegaria del acto V. (1.ª vez). Wagner.—Sr. Huarte.  
«Concierto en la», (1.ª vez), Saint-Saëns.—Sr. Casals.

*Segunda parte*

«Fragmentos sinfónicos», de Los Maestros Cantores, Wagner.—Orquesta.  
Homeneje á Sarasate

**SEGUNDO CONCIERTO**

Día 9 de Julio

*Primera parte*

«Escenas Tártaras», L. de Rillé.—Orfeón.  
a) Suite Algérienne. Reverie du soir, Saint-Saëns.  
b) Scherzo, del Sueño de una noche de verano, Mendelssohn.—Orquesta.  
«Concierto en la menor», Weber.—Sr. Larregla.

Rapsodia de Aires vasconavarros, de la zarzuela Miguel Andrés, Larregla.—Orquesta y banda.

*Segunda parte*

Fantasia Potpourri de Aires Vasconavarros, V. de Arin.—Orfeón.  
«Concierto», (1.ª vez), Haydn.  
I.—Allegro mo Jero, II.—Adagio, III.—Allegro.—Sr. Casals.  
Alleluja, (1.ª vez), Händel.—Orquesta y coro mixto.

**TERCER CONCIERTO**

Día 10 de Julio de 1909

*Primera parte*

«Freischutz» Obertura, Weber. Orquesta.  
«Noche de Oriente» para Orfeón y tenor solista; Chabeaux. Orfeón, Sr. Huarte.  
«Coral y variaciones» para arpa y orquesta (1.ª vez) Widor, Srta. de Michelena.  
«Romanza» para tenor. Sr. Huarte.

*Segunda parte*

«Quinta Sinfonía», Beethoven. I.—Andante con moto. II.—Scherzo. III.—Allegro. Orquesta.  
«Concierto», (1.ª vez). Dvorak. I.—Allegro. II.—Adagio ma non troppo. III.—Finale. Allegro. Sr. Casals.  
«Bello navio», Escena coral, (1.ª vez). L. de Rillé. Baritone solo, coro mixto y acompañamiento de orquesta.

**CUARTO CONCIERTO**

Día 11 de Julio de 1909

*Primera parte*

«Plegaria antes de la batalla», Soubre. Orfeón.  
«Invitación al Vals», Instrumentación de Weingartner, Weber. Orquesta.  
a) Adagio. Mendelssohn.  
b) Tarantela. Gottschalk. Sr. Larregla.  
«Fritiof», Escena 1.ª (1.ª vez) Max-Brech. Orquesta, Orfeón, baritone solista.

*Segunda parte*

a) «Nos qui sumos in boo mundo».  
b) «Huyamos del juego del amor», música del siglo XVI (1.ª vez) Coro mixto.  
«Concierto (op. 129), (1.ª vez) Schumann. I.—Allegro apasionato. II.—Lento III.—Allegro Final. (Sin interrupción) Sr. Casals.  
«Jota de la zarzuela Miguel Andrés», (1.ª vez). Larregla, Orquesta y coro mixto.

**Juicios de la prensa de Pamplona**

El Diario de Navarra.

«¿Qué parecerían decir del concierto? ¿Que ha sido un éxito? ¿que pueden estar orgullosas nuestras sociedades de la magnífica velada musical de ayer? Es poco. Premuras de tiempo y espacio nos obligan á ser concisos.

Conocida es la orquesta «Santa Cecilia» y la laureada Sociedad Coral. Ambas demostraron ayer cuanto vale el estudio si va unido al entusiasmo; y ¿por qué no decirlo? á una grandísima abnegación en la zada á un no menor cariño hacia cuanto represente nombre y progreso del pueblo nativo.

Las dos obras orquestales obertura «Rienzi» y «Fragmentos sinfónicos» de los maestros cantores, ambas del inmortal Wagner, fueron interpretadas á la perfección. Son ya conocidas de nuestro público. Cual siempre fueron acogidas con aplausos y placemes entusiastas.

Como novedades artísticas este año hay en los conciertos varias dignas de mención.

El maestro D. Regino Ariz, nuestro paisano, se presentaba por vez primera en su pueblo.

Acogido con prolongados aplausos al aparecer al frente de la orquesta, despertó la natural curiosidad.

Joven el señor Ariz, de excelente voluntad para la dura labor del arte, entusiasta de este, probó ayer su buen deseo al conducir á su orquesta con mucho acierto, al acompañar á los solistas y la obra de Villa—Himno á Sarasate—; y, en suma, al verse obligado á posesionarse en brevísimo tiempo de las dificultades de muchas partituras; algunas de las que, como el Concierto de Saint Saëns para violoncello, desconocida, puede decirse que hasta momentos antes del concierto.

Los nobles habitantes de Santa Cruz de Tenerife pueden estar orgullosos de contar al frente de la Academia y banda municipal un maestro, como nuestro paisano el Sr. Ariz, que tantísimas excelentes cualidades reúne, probadas en los pocos días que lleva al frente de la sociedad «Santa Cecilia».

*El Eco de Navarra.*

En primer lugar la orquesta interpretó la Obertura de Rienzi.

Wagner y Werber predominan en los programas.

Con esta obra se presentó al público el Sr. Ariz.

El señor Ariz posee un gran caudal de conocimiento de la música de Wagner.

Así lo demostró ayer en Pamplona dirigiendo la Obertura de Rienzi y los fragmentos sinfónicos de la ópera «Los maestros cantores de Nuremberg».

A nadie se ocultarán las dificultades de ambiente con que había de luchar el señor Ariz para dirigir los conciertos de San Fermín.

Digo de ambiente para establecer la necesaria diferencia entre éstas y las dificultades técnicas, que no han existido para el señor Ariz, que es un buen músico.

Nada hay más contrario á un artista que el ambiente de su propia casa.

Por eso cuando se triunfa sobre ese ambiente el triunfo llega á ser dominio.

Me satisface poder decir que el señor Ariz venció.

Los nutridos aplausos fueron la sanción del público.

La orquesta muy ajustada á la obra.

Terminó el concierto interpretando la orquesta fragmentos sinfónicos de los maestros cantores en donde la orquesta obtuvo un éxito y el Sr. Ariz acabó de triunfar.

*El Domócrata Navarro*

Ha sido un concierto el de la orquesta, de darnos en este primer concierto, música de Wagner.

Las hermosas notas de la obertura de Rienzi, inauguraron magníficos el concierto; y más tarde, los «fragmentos» sinfónicos de Los maestros cantores, demostraron con sus admirables acordes, el error en que se hallan los pocos que aún sostienen que la música del «padre Wagner» no tiene melodías...

El señor Ariz elevó las obras perfectamente, y la orquesta, siguiendo su batuta, diólas con toda la expresión, todo el relieve, el claro-oscuro—valga la palabra—que deben tener.

Los aplausos nutridos que el público tributó á director y profesores, fueron justísimos.

*El Pensamiento Navarro*

La orquesta.

Su trabajo fué mucho y escogido.

La obertura de Rienzi, de Wagner tuvo una esmerada interpretación.

El maestro Ariz que debutó con ella tiene una batuta clara, precisa, metronómica y dirige concienzudamente.

Acompañando á Huarte, orquesta y maestro estuvieron muy afortunados.

El concierto en la de Saint Saëns, que tocó acompañando á Casals, es obra su ficiente para acreditar á una orquesta y á un maestro.

*El Diario de Navarra*

El concierto segundo ha sido una continuación del magnífico éxito que tuvo el primero.

De ahí que limitemos los elogios, que resultarían, tanto para la Orquesta como para el Orfeón, como para los maestros Múgica y Ariz una repetición de cuanto mencionamos en nuestra sencilla crónica del primer concierto.

El señor Ariz, es recibido por el público con grandes aplausos; que son algo así como la afirmación expresa del agrado con que Pamplona ha visto á este maestro dirigir el concierto de ayer.

La «Suite Algérienne» de Saint Saëns y el «Scherzo» del «Sueño de una noche de verano» son ejecutadas por la Sociedad Santa Cecilia con exquisita afinación y seguridad absolutas.

La orquesta da á las obras aquel colorido perfecto idealizado por sus autores, los grandes músicos Saint Saëns y Mendelssohn.

Se distinguen el cuarteto de madera, tanto en su justo como en dar á las figuras el verdadero valor. El flauta obtiene un éxito completo, pues dice su partícula de modo primoroso.

El «Scherzo» fué repetido. No podía menos de serlo, que si es página musical escrita como era capaz de escribir Mendelssohn, ayer tuvo, en los de Santa Cecilia unos fines intérpretes.

El maestro Ariz dirigió ambas obras con muchísimo acierto.

La orquesta al acompañar la obra, como en el concierto de Casals, estuvo archisuperior y su director tan bravo como inteligente.

Repetimos á todos nuestro aplauso de ayer.

De la labor de Casals luego hablaré; de la de la orquesta hay que decir que fué excelente. Los diseños, bocaditos que se llaman en el «orgbo» profesional, fueron dichos con todo escrupulo.

Los fragmentos sinfónicos de Los Maestros Cantores, de Wagner, preciosa página musical, tuvieron una interpretación soberbia.

Las escalas de la cuerda, ejecutadas con singular igualdad, y todas las dificultades de que está preñada la obra y que fueron salvadas con facilidad, acreditan una orquesta y un maestro director.

**Ursulito el glotón**

—¡Nemesia! ¡Nemesia! Vaya usted á avisar al médico,—decla doña Ursula.

—¿Qué sucede?—preguntó la doméstica.

—Que el niño se ha puesto muy malo.

El niño, ó sea Ursulito, con los ojos cerrados, la respiración fatigosa y la nariz hecha un tomate, se había tendido en el sofá, resistiéndose á que le metieran en la cama, y los papás asustadísimos, iban de un lado á otro llevándose, consternados, las manos á la cabeza.

—Anda, monja, deja que te desnudes—

—¿Qué sientes? ¿Te duele la tripa? Ursulito no contestaba y lo más que hacía era tocarse el vientre y lanzar suspiros.

El médico llegó, y, antes de pulsarle, dijo:

—¡Vaya! Lo de siempre. Este chico se habrá atracado de golosinas. ¡Cómo si lo vieras!

Después le palpó, subiéndole uno de los párpados para verle el ojo, hizo que sacara la lengua y exclamó por último:

—¡Claro! ¡Lo que yo me figuraba! Tiene una indigestión de mil demonios.

Y á fuerza de vomitivos y de cataplasmas en la boca del estómago, Ursulito pudo reconquistar la salud, pero en cuanto se vió libre de los estorbos, corrió á la despensa, esquivando las miradas de la mamá, y antes de que pudiesen evitarlo, ya se había comido una butifarra.

El chico no tiene más que ocho años, pero dada la amplitud del estómago, cualquiera le echaría veinticinco. ¡Qué manera de comer! A él le gusta todo: carnes, legumbres, pescados, dulces, frutas, quesos. En fin, una mañana su mamá se le encontró chupando un corcho que había servido para tapar la zafra del aceite.

—¿Qué haces condenado?—le gritó.

—Estoy chupando este corcho, que está muy rico,—contestó él.

La natural residencia de Ursulo es la cocina, y siempre que puede se traslada allí.

—¿Por qué no te vés á la sala, monja? —Porque aquí se está muy calentito, —dice, y en cuanto se descuida la cocinera ya está echando mano á una patata frita ó apoderándose de un tomate ó subs trayendo una hoja de lechuga. Con tal de comer, no se para en lo que sea, y á lo mejor tiene unos cólicos horribles que ponen en alarma á la familia y llevan la perturbación á aquel hogar honrado.

Los papás ya no saben qué hacer con Ursulo y llevan gastado en magnesia y agua de Looches un dinerito, pues cada lunes y cada martes hay que darle una purga.

A lo mejor está estudiando la aritmética ó conjugando los verbos irregulares, y se le ve retorcerse sudando la gota gorda.

—¿Qué?—exclama la madre.— ¿Te sientes mal? ¿Te duele la tripa?

El chico no contesta, pero se echa boca abajo en el sofá, víctima de los más horribles retortijones.

—¿Qué has comido, desgraciado?—pregunta el padre.— ¡Confíesate!

—Puede que me hayan hecho daño... —¿Qué? —Los higos secos.

—¿Cuántos has comido? —Veintinueve.

—¡Animal!

Anteayer el papá de Ursulo compró en la perfumería varios objetos de tocador con ánimo de afeitarse sólo: navajas, polvos, cosmético...

—Si, voy á prescindir del barbero—pensó.

Y lo dejó todo sobre la mesa.

Ursulito se puso á jugar con las navajas y á meter la nariz en los polvos; pero de pronto fijóse en el cosmético y lanzó un grito de júbilo.

—¡Calle! este es un suchición chiquito como el que venden en las tiendas—exclamó.

Y media hora después gritaba la mamá llamando á su esposo.

—¡Escolástico, Escolástico! El niño se está comiendo el cosmético!

Luis Taboada.

**EL HÓRREO**

La mejor sidra champagne.

Importador: Manuel F. Feria.

**Se vende**

una hermosa finca de 2 y media fanegas (tierra de 1.ª) en la Montaña de la Mina, Laguna.

Medianero: D. Antonio Rodríguez Rosquete.

Razón: Sr. Otto, Hotel Internacional Calle Cañalarias.

125 LOS TRES MOSQUETEROS

dos de que los fugitivos no parecían hasta llegar á la ciudad, regresaron al baluarte, cargados con los troleos de su victoria.

—Volved á cargar las armas, Grimaud—dijo Athos—, y nosotros, señores, continuemos nuestro almuerzo y nuestra conversación. ¿En qué estábamos?

—Cuando después de haber pedido Milady mi cabeza al cardenal abandonó las costas de Francia. ¿Adónde se dirigió?

—A Inglaterra—respondió Athos.

—¿Y que va á hacer allí?

—Se propone asesinar ó hacer que asesinen á Buckingham.

Artagnan no pudo menos de dejar escapar una exclamación de indignación y sorpresa.

—¡Pero eso es un infamia!—exclamó.

—Podéis creer que me da bien poco cuidado. Ya que habéis concluido, Grimaud—continuó Athos—, atad á la media pica del brigada una servileta y poncela en lo más alto de nuestro baluarte, que vean los rebeldes rocheleses que tienen que habérselas con leales y valientes defensores del rey.

Grimaud obedeció sin replicar palabra, y un instante después ondeaba la bandera blanca por cima de la cabeza de nuestros cuatro amigos. Un grito de alegría y un diluvio de aplausos saludaron su aparición, pues la mitad del campamento se hallaba en la línea.

—¿Cómo!—exclamó Artagnan— ¿tan poco cuidado te da que Milady mate ó haga

126

matar á Buckingham? Pues el duque es amigo nuestro.

—El duque es inglés y nos hace la guerra; así es que tanto me cuida de él como de una botella vacía.

Y Athos arrojó á distancia de quince pasos una botella que tenía en la mano, después de haber vaciado en el vaso hasta su última gota.

—Digas lo que quieras—repuso Artagnan—, yo no puedo abandonar á Buckingham de ese modo; nunca olvidaré que nos regaló cuatro excelentes caballos.

—Y sobre todo una magnífica silla—dijo Portbos, en cuya cubierta brillaba el galón de la suya.

—Además, debe tenerse presente—dijo Aramis—que Dios quiere la conversión, y no la muerte de los pecadores.

—«Amén»—dijo Athos—; ya hablaremos luego de eso si queréis, pero por entonces me llamaba más la atención, y esto, Artagnan lo comprenderás muy fácilmente, era arrebatar á Milady una especie de carta blanca que había logrado arrancar al cardenal, y con cuyo auxilio pensaba deshacerse impunemente de ti, y acaso de nosotros.

—Pero esa criatura es un demonio—dijo Portbos acercando su plato á Aramis, que en aquel momento estaba trinchando un ave.

—Y esa especie de carta blanca—dijo Artagnan— ¿la conserva ella?

—No, que la tengo yo; y no digo que la

ALEJANDRO DUMAS 127

mató á Buckingham? Pues el duque es amigo nuestro.

—El duque es inglés y nos hace la guerra; así es que tanto me cuida de él como de una botella vacía.

Y Athos arrojó á distancia de quince pasos una botella que tenía en la mano, después de haber vaciado en el vaso hasta su última gota.

—Digas lo que quieras—repuso Artagnan—, yo no puedo abandonar á Buckingham de ese modo; nunca olvidaré que nos regaló cuatro excelentes caballos.

—Y sobre todo una magnífica silla—dijo Portbos, en cuya cubierta brillaba el galón de la suya.

—Además, debe tenerse presente—dijo Aramis—que Dios quiere la conversión, y no la muerte de los pecadores.

—«Amén»—dijo Athos—; ya hablaremos luego de eso si queréis, pero por entonces me llamaba más la atención, y esto, Artagnan lo comprenderás muy fácilmente, era arrebatar á Milady una especie de carta blanca que había logrado arrancar al cardenal, y con cuyo auxilio pensaba deshacerse impunemente de ti, y acaso de nosotros.

—Pero esa criatura es un demonio—dijo Portbos acercando su plato á Aramis, que en aquel momento estaba trinchando un ave.

—Y esa especie de carta blanca—dijo Artagnan— ¿la conserva ella?

—No, que la tengo yo; y no digo que la

128

mató á Buckingham? Pues el duque es amigo nuestro.

—El duque es inglés y nos hace la guerra; así es que tanto me cuida de él como de una botella vacía.

Y Athos arrojó á distancia de quince pasos una botella que tenía en la mano, después de haber vaciado en el vaso hasta su última gota.

—Digas lo que quieras—repuso Artagnan—, yo no puedo abandonar á Buckingham de ese modo; nunca olvidaré que nos regaló cuatro excelentes caballos.

—Y sobre todo una magnífica silla—dijo Portbos, en cuya cubierta brillaba el galón de la suya.

—Además, debe tenerse presente—dijo Aramis—que Dios quiere la conversión, y no la muerte de los pecadores.

—«Amén»—dijo Athos—; ya hablaremos luego de eso si queréis, pero por entonces me llamaba más la atención, y esto, Artagnan lo comprenderás muy fácilmente, era arrebatar á Milady una especie de carta blanca que había logrado arrancar al cardenal, y con cuyo auxilio pensaba deshacerse impunemente de ti, y acaso de nosotros.

—Pero esa criatura es un demonio—dijo Portbos acercando su plato á Aramis, que en aquel momento estaba trinchando un ave.

—Y esa especie de carta blanca—dijo Artagnan— ¿la conserva ella?

—No, que la tengo yo; y no digo que la

129

mató á Buckingham? Pues el duque es amigo nuestro.

—El duque es inglés y nos hace la guerra; así es que tanto me cuida de él como de una botella vacía.

Y Athos arrojó á distancia de quince pasos una botella que tenía en la mano, después de haber vaciado en el vaso hasta su última gota.

—Digas lo que quieras—repuso Artagnan—, yo no puedo abandonar á Buckingham de ese modo; nunca olvidaré que nos regaló cuatro excelentes caballos.

—Y sobre todo una magnífica silla—dijo Portbos, en cuya cubierta brillaba el galón de la suya.

—Además, debe tenerse presente—dijo Aramis—que Dios quiere la conversión, y no la muerte de los pecadores.

—«Amén»—dijo Athos—; ya hablaremos luego de eso si queréis, pero por entonces me llamaba más la atención, y esto, Artagnan lo comprenderás muy fácilmente, era arrebatar á Milady una especie de carta blanca que había logrado arrancar al cardenal, y con cuyo auxilio pensaba deshacerse impunemente de ti, y acaso de nosotros.

—Pero esa criatura es un demonio—dijo Portbos acercando su plato á Aramis, que en aquel momento estaba trinchando un ave.

—Y esa especie de carta blanca—dijo Artagnan— ¿la conserva ella?

—No, que la tengo yo; y no digo que la



# Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI



han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos **Salvati Costanzi** y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile exacta á la del margen.

*Nicolás Casile*

**COSTANZI**  
264, Diputación, 264  
BARCELONA

Sólo con los medicamentos **Costanzi** que reúnan las condiciones antedichas, se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las *vtas génito* *urinarias, venteras y sifilíticas.*  
*Los verdaderos Confitos Costanzi curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas caudellilas las Estrechecos Uretrales, Protatits, Cistitis Uretritis, Catarros de la vejiga cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, blenorragia en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc: quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos Confitos Costanzi 5 pesetas.*

El verdadero **Roob antisifilítico Costanzi** es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la *Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artretismo, raquitismo, manchas de la piel, purulentas herpéticas, granos, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polucion, espermatorea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia* y todas las manifestaciones de la *Sifilis* sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero **Roob Costanzi** 4 pesetas.  
La verdadera **Inyección Costanzi** no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente *flujos blancos, blenorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión de úterino, llaguitas, cuello etc.* Un frasco de la verdadera **Inyección Costanzi** 5 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratin, Castillo, 7.

## ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

**Se arrienda** una buena finca, con agua y estanque situada en las inmediaciones de esta Capital. Informarán calle 25 julio letra A.

**Se alquila** la casa núm. 8 en la calle de Teobaldo Power (antes Pinar) esquina á la de San Lorenzo junto á la Diputación provincial. Para informes dirigirse á Luis Alonso y Castro, calle del Dr. Allert, núm. 33 y 35 ó teléfono núm. 44.

**SE ARRIENDA** la accesoria calle Alfonso XIII número 48. Propia para establecimiento ó escritorio.  
Darán razón: Hijos de Ruiz de Arceaga.

**SE ARRIENDA** en su totalidad ó por terceras partes una hermosa hacienda situada en el pueblo de Tucorote con viña árboles frutales dos casas para medianeros, legar, tomadero, pozos, etc. Darán razón, San Francisco, 44  
Los proposiciones hasta fin de Agosto.

**Emilio Martín y Martín**  
Castillo 36. Principal

Lencería.

Equipos completos para novias y ajuares de casa.

Se acaba de recibir un gran surtido en blusas confeccionadas para señoras, en batista, nansú, seda y tela de encaje. Precios baratísimos.  
Castillo 36. Principal.

## ACCIONES

Se realizan veinte y nueve de la Sociedad Eléctrica e Industrial de Tenerife, de valor nominal de quinientas pesetas cada una. Sin título de fundador.  
El corredor de Comercio D. Manuel Santaella admite proposiciones por todas ó parte hasta el quince de Agosto próximo.

## SASTRERÍA

# LA MODA

Aprendiz sastrero y costureras se necesitan.  
Queda abierta la 3.ª serie en combinación con la Lotería Nacional.

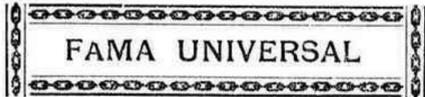
## FABRICA DEL GAS

Se despacha el quintal (46 kilos) de cok á pesetas 3'50.  
Cenizas (residuo de cok) á pts. 1'24 el quintal.  
Hornos de despacho de 8 á 12 y por la mañana y de 2 á 6 de la tarde.

# WHISKY!! WHISKY!! Whisky!!

Dewar's White Laber Dewar's spcial  
Dewar's Extra specil

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo



De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre puede conseguir el whisky que más le gusta.



## Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.  
Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,  
Wilson & Coventry, Ltd.  
San José, 4.

# MAC SYMON'S STORES LTD. LIVERPOOL

Exporters of provisions and conserves of all kind, especially for Hotels and private families. The name «MacSymon» upon any article indicates the highest excellence of manufacture.

Exclusive agents: EUG. NAUTS & CO.—Tenerife.

## CHAMPAGNE

### "Pommery & Greno"

LA MAS CELEBRE MARCA CONOCIDA

De venta en todos los Hoteles, Confeiterías y Almacenes de comestibles.—Pídanse también los famosos Vinos de BORDEAUX y de BOURGOGNE, así como los COGNACS, de la casa

**J. CALVET Y Ca.**

conocida y apreciada en el mundo entero.

Agentes exclusivos: EUG. NAUTS & Co.—Tenerife.

# JOSÉ TORRES HERRERA

## Grandes depósitos de carbón coke

Dirección telegráfica: JOSÉ HERRERA.—Teléfono 196

Calle Méndez Núñez esquina á Robayna

Precio 2'50 pesetas quintal (46 kilos). Garantizo siempre el peso

La casa se encarga para mayor comodidad de los clientes, servirlo á domicilio, siendo gratis la conducción.

**CALIDAD INMEJORABLE**

Sucursal en la Laguna: calle de Juan de Vera núm. 19

Precio 2'75 ptas. quintal (46 kilos)

Para todas las naciones. Para todos los idiomas

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

# "HAMMOND"

DE ESCRITURA COMPLETAMENTE A LA VISTA

Exposición Internacional. — Madrid, 1907

GRAN PRIX

Cinta de dos colores.—130 clases de letra distinta para 30 idiomas en una misma máquina.—Impresión automática.—Tecla de retroceso.—La única que no desalinea nunca.

Se deja á prueba y se garantiza como la más sólida y duradera

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Representante para Canarias

**MANUEL MONASTERIO ALVAREZ**

Portier, núm. 7

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## ESTOMAGO RIÑONES HÍGADO AGUA DE VILAJUIGA

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, COLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, REUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVIOSAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HÍGADO y RIÑONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares.

— Pídanse prospectos —  
DE VENTA

**Farmacia de Bernabé Rodríguez**

Cruz Verde, 20

L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

## EL JAPON

PÉREZ GALDÓS, 5.

Discos para Gramófonos agujas el surtido más extenso se encuentra en el acreditado establecimiento Pérez Galdós, 5. Artículos de modas para señoras. Papel especial para cartas y un extenso surtido de flores y adornos para sombreros.

Máquinas de escribir, marca AMERICAN ptas. 350,00 con todas las perfecciones modernas. La marca STEWER la máquina de escribir más perfeccionada hasta el día.—EL JAPÓN Pérez Galdós 5.



## FOTOGRAFÍA ALEMANA

34, San Francisco, 34 Se retrata todos los días de 9 á 11 y media y de 1 á 5, AUNQUE ESTÉ NUBLADO. Con los adelantos modernos que cuenta esta casa, no es necesario el sol para la obtención de retratos inmejorables.

Ampliaciones de tamaño natural, perfectamente retocadas, desde 20 pesetas

Ampliaciones de tamaño natural, perfectamente retocadas, desde 20 pesetas

# Vapores con registro abierto



## LINEAS DE VAPORES FRUTEROS

### OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE JULIO			
Día	Julio	el magnifico vapor	
1			San Telmo
8			Segovia
15			Santa Cruz
22			San Telmo
29			San Lucar

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middleton Wharf, uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina, 3.  
Santa Cruz de Tenerife.



## Shaw Savill & Albion Co.

LINEA DE VAPORES CORREOS INGLESES

El magnifico vapor

### Matatua

de 6.488 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 8 de Agosto con destino a

#### Londres

y con hueco para toneladas de frutos bajo cubierta y 600 sobre cubierta.

El vapor

### Aotea

de 5600 toneladas se espera en este Puerto el 14 de Agosto con destino a

#### Londres

y con hueco para 50 toneladas de frutos bajo cubierta y 280 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y CO.  
Agentes.



## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES AGOSTO

Para Montevideo y Buenos Aires

El magnifico vapor español

### Leon XIII

saldrá el 9.

Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz, Barcelona y Génova

El magnifico vapor

### P. de Satrustegui

llegará a este puerto el 16.

Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra y contrabordo en la Habana y Veracruz

El magnifico vapor

### ANTONIO LOPEZ

llegará el 18.

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnifico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 28.

Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz, Barcelona y Génova

El magnifico vapor

### Montevideo

saldrá de este puerto el 30.

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnifico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 1.º de Agosto.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda é hijos de Juan La-Roche.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON Y C.º

## CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnifico vapor francés

### Ceylan

llegará a este puerto el 26 Agosto con destino a

Lisboa, Vigo y Havre

Admite carga y pasaje.

El magnifico vapor

### Amiral Aube

Llegará a este puerto el 27 de Agosto con destino a

Senegal, la Guinée, la Côte d'Ivoire,

la Côte d'Or y Dahomey

Admite carga.

El magnifico vapor

### Amiral Courbet

Llegará a este puerto del 27 al 29 de Agosto con destino a

LE HAVRE

Admite carga.

Agentes,

Hardisson Hermanos

## ELDER, DEMPSTER Y C.ª

El magnifico vapor correo inglés

### Zaria

de 5500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 6 de Agosto con destino a

Liverpool

con hueco disponible para 24 pasajeros de primera y 18 de segunda clase, 500 toneladas métricas en las bodegas, 1000 en los entrepuentes y 1500 sobre cubierta.

El vapor correo inglés

### Patani

de 5500 toneladas llegará a Santa Cruz el 7 de Agosto con destino a

LIVERPOOL

con hueco disponible para 24 pasajeros de primera clase, 2000 toneladas métricas en los entrepuentes y 1500 sobre cubierta.

Agente,

ELDER, DEMPSTER Y Co.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el anchage será por cuenta de los mismos.

## OTTO THORESEN

LINEA DE VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de cabotaje por los vapores

### Sancho y S. Sebastián

El vapor SANCHO, de Santa Cruz de Tenerife a los diversos puertos de la Costa Norte de esta isla.

El vapor SAN SEBASTIAN, de Santa Cruz de Tenerife directamente a Santa Cruz de la Palma, continuando su viaje a los Saucos, Tazacorte y los diversos puertos de la Gomera.

El vapor SANCHO saldrá de este puerto los Sábados por la noche y el SAN SEBASTIAN los Viernes, para regresar ambos los Jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

Otto Thoresen  
Marina 3, entresuelo.

## YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal é Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnifico y rápido vapor inglés

### Aguila

llegará a este puerto el 11 de Agosto admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores Avocat y Avetoro

Billete sencillo... £. 6-6-0.

id. de ida y vuelta... 10-10-0.

Por el vapor Ardeola

Billete sencillo... £. 8-8-0.

id. de ida y vuelta... 12-12-0.

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS, Marina, 43.

## LA VELOCE

Compañía de Navegación Italiana

El magnifico vapor correo italiano

### Brasile

de 6000 toneladas llegará a este puerto el 7 de Agosto con destino a

Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla,

Puerto Limón y Colón

con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes,

THE TENERIFE COALING CO.

## Pinillos Izquierdo & Co.

de Cádiz

El magnifico vapor español

### PIO IX

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 14 de Agosto de paso para la

Puerto Rico y Habana

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y carga.

Agentes,

Agustin Guimerá casa de

Elder Dempster y C.ª

Alfonso XIII, 84.

## CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico vapor

Amiral Sallandrouze de Lamornaix

llegará a este puerto el 23 de Agosto de paso para

RIO JANEIRO, SANTOS,

MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Admite carga y pasajeros.

Agentes,

A. Guimerá.—Casa

de Hardisson Hermanos.

Villalba Hervás 5 (antes Tigre)

# ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Triunfan siempre aun después de fracasar los bromuros

30 AÑOS DE ÉXITO

**EPILEPSIA ó Accidentes nerviosos**

CURACION RADICAL CON LAS

Pastillas Antiepilépticas de OCHOA

NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN

Cortan rápidamente los accesos

Para los pedidos, dirijanse al autor.—Corredora baja, 15 y 17, Madrid.

CURACION RÁPIDA Y SEGURA de las Enfermedades Urinarias

Se obtiene usando solamente el conocido y acreditado producto

**SANTALOL SOL**

GONOROL

Unico principio activo de la esencia de Sándalo, cuya eficacia ha sido reconocida como superior a cuantos medicamentos se anuncia para curar la BLENORRAGIA en todas sus manifestaciones. Cistitis, Albúmina, Incontinencia y otros. Método sencillo y económico.

Aviso importante: Para evitar en cuanto sea posible que los enfermos puedan ser sorprendidos en su buena fe ó ignorancia, pidan siempre SANTALOL SOL con el nombre de *Gonorol*, que hemos patentado expresamente dicho objeto.

Venta en todas las Farmacias, dirigiendos los pedidos, reclamaciones y consultas a la FARMACIA SOL, Cortes, número 606 (chafán á Balmes)—Barcelona.

AGENCIA DE PUBLICIDAD

JOSÉ STORS

Hijo y Sucesor de Ricardo Stors

PROPIETARIO

Emilio Colomina

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pidanse tarifas, que se envían gratis. (1 y j)

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos. Analisis de tierras, aguas, abonos etc. Caldos bordeles y pelvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

CAMPOS DE DEMOSTRACION

Gorençia, Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castillo).

HOSPITAL DE NIÑOS

Instalación de Radiografía y Radioterapia (RAYOS X)

Esta instalación, montada con todos los adelantos modernos para diagnósticos y tratamiento de las enfermedades en que está indicado se pone a disposición del público y de los señores Médicos que quieran utilizarla, quedando los honorarios a favor del Hospitalito.

**SOLUCION PAUTAUBERGE**

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO, los TOSOS RECIENTES Y ANTIGUOS, las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 29, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

MEDIANA DE ARAGÓN

El mejor purgante—El más suave

El más económico

NO IRRITA JAMÁS

**CAJA IDEAL**

Dosis de 25 GRAMOS

Toda familia debe tener MEDIANA DE ARAGON

Estas sales son genuinamente naturales y se obtienen por evaporación espontánea de las aguas de Mediana de Aragón. Véase el prospecto incluido en la caja.

Precio Un real cada caja

De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS

DEPÓSITO: R. Pont-Tenerife

Imprenta Iseña de J. M. Palazón

Regente: Angel Suárez